



**ΕΘΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΤΩΝ
ΕΛΛΗΝΩΝ ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ**

Μέλος του EUROPEAN WRITERS' COUNCIL

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΤΕΥΧΟΣ 13

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ – ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2018

Ιπποκράτους 63, 3^{ος} Όροφος - Αθήνα 106 80

Τηλ.: 210 3608239, Fax: 210 3603675

E-mail: ethniki.etairia@gmail.com

Site: www.eeel.edu.gr

Αγαπητά Μέλη και αγαπητοί Φίλοι της Εταιρίας μας

Με εγκάρδιες ευχές για Ευλογημένες Γιορτές και για μια Καλή και Δημιουργική Νέα Χρονιά, επικοινωνούμε μαζί σας.

Σε λίγες μέρες θα κάνουμε τον πλήρη Απολογισμό μας για την χρονιά που πέρασε, κι εσείς θα τον αξιολογήσετε και θα τον κρίνετε. Προσπαθήσαμε, μέσα σε δύσκολες συνθήκες, να ανταποκριθούμε στην αποστολή και στην ιστορική συνέχεια της Εταιρίας μας.

Πρόθεσή μας είναι, με την δική σας πάντα βοήθεια και συμπαράσταση, η προσπάθεια αυτή να συνεχιστεί πιο έντονη και κατά το 2018.

Σημαντική θεωρούμε ότι θα είναι και η συμβολή των νέων Μελών μας, που ενισχύουν το δυναμικό της Εταιρίας μας και συναποτελούν την συνέχεια και το μέλλον της. Με στιβαρό πάντοτε θεμέλιο και άξονα τις διαχρονικές μας αξίες.

Ας είναι, λοιπόν, ο Νέος Χρόνος, για την Εταιρία μας, για την Πατρίδα μας και για όλους, μια ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ!

Η Συντακτική Επιτροπή

- Παρακαλούμε αποστείλατε την συνδρομή σας (40€ για το 2018), ώστε να περιοριστούν τα έξοδα για υπενθυμίσεις, τηλεφωνήματα κλπ. Σας ευχαριστούμε. (Λογαριασμός Εθνικής Τραπέζης, IBAN: GR 350110 1510 0000 1510 0126299)
- Σας υπενθυμίζουμε τον ενδιαφέροντα ιστότοπο της Εταιρίας μας (www.eeel.edu.gr), τον οποίο αξίζει να παρακολουθείτε, αλλά και να τον γνωστοποιείτε σε φίλους για ενημέρωση. (Προσοχή: Ανοίξτε στον ιστότοπο το σημείο **τελευταία νέα** εκεί που αναφέρει «Πατήστε εδώ»).

Μην ξεχάσετε να προμηθευθείτε και να δωρίσετε σε φίλους σας την Ιστορία της 70ετίας της Εταιρίας μας, ένα έργο κιβωτό.

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Τιμή μας το «Εθνική»

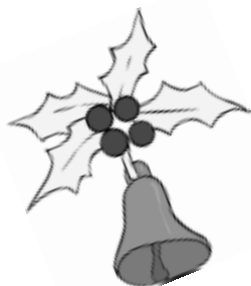
Αγαπητοί Φίλοι και Φίλες,

Είναι σκόπιμο, από καιρό σε καιρό, να φέρνουμε στην επιφάνεια κάποια θέματα και να τα συζητάμε ανοιχτά, τίμια, χωρίς υπονοούμενα και ασάφειες.

Η Εταιρία μας έχει στον τίτλο της το ΕΘΝΙΚΗ και γι' αυτό βάλλεται – εμφανώς ή αφανώς – από διάφορους κύκλους. Για εμάς το «Εθνική» αποτελεί τίτλο τιμής γιατί σημαίνει την πατρίδα, την Ελληνική Πατρίδα, με τις αρετές, τα ιδεώδη αλλά και τα προβλήματά της. Το «Εθνική» σημαίνει ότι είμαστε μακριά από τον εθνικισμό, τον ρατσισμό, τον διεθνισμό και τις προσπάθειες απομάκρυνσης, μέσα στους κόλπους της Ενωμένης Ευρώπης, από την εθνική αρχή της «Ευρώπης των πατρίδων».

Η δική μας θέση είναι καθαρή και με αυτή μαχόμαστε για την ενεργό παρουσία μας στον ελληνικό και τον ευρωπαϊκό πνευματικό χώρο χωρίς αποκλεισμούς και ιδεοληψίες, όπως συνειδητά πράττουμε επί 70 ολόκληρα χρόνια.

Σας ευχαριστώ.



Διονύσης Κ. Μαγκλιβέρας

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ* ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2018

Ιανουάριος

- Δευτέρα, 8 Ιανουαρίου, 6 μ.μ., Εντευκτήριο Ε.Ε.Ε.Λ.
Κόψιμο της Πρωτοχρονιάτικης Πίτας.
- Δευτέρα, 15 Ιανουαρίου, 6 μ.μ., Εντευκτήριο Ε.Ε.Ε.Λ.
Παρουσίαση του βιβλίου της **Ειρήνης Βεκρή** «*Ο άνθρωπος που έκανε τις κυδωνιές ν'ανθίσουν*», από την **Σούλα Ροδοπούλου** και την **Αθηνά Μπίνιου**.
- Δευτέρα, 22 Ιανουαρίου, 6 μ.μ., Εντευκτήριο Ε.Ε.Ε.Λ.
Ετήσια Γενική Συνέλευση. Απολογισμός του Δ.Σ. Επικύρωση Εισδοχής Νέων Μελών.
- Δευτέρα, 29 Ιανουαρίου, 6 μ.μ., Εντευκτήριο Ε.Ε.Ε.Λ.
Επαναληπτική Γενική Συνέλευση ή ΚΑΦΕΝΕΙΟ (Ποιητική βραδιά).

Φεβρουάριος

- Δευτέρα, 5 Φεβρουαρίου, 6 μ.μ., Εντευκτήριο Ε.Ε.Ε.Λ.
Ομιλία της **Μαρίας Τσούλια-Ρουσοπούλου** με θέμα: «*Η ομορφιά, η ελευθερία κι εγώ*».
- Δευτέρα, 12 Φεβρουαρίου, 6 μ.μ., Εντευκτήριο Ε.Ε.Ε.Λ.
Παρουσίαση του βιβλίου του **Ιωάννη Τσέγκου** «*Η εκδίκηση των τόνων*» κατά «μονοτόνων και πνευματοκτόνων».
- Δευτέρα, 19 Φεβρουαρίου, Καθαρή Δευτέρα.
Το Εντευκτήριο θα παραμείνει κλειστό.
- Δευτέρα, 26 Φεβρουαρίου, 6 μ.μ., Εντευκτήριο Ε.Ε.Ε.Λ.
ΚΑΦΕΝΕΙΟ (Βραδιά ανάγνωσης πεζών κειμένων).

* Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στο πλήρες Πρόγραμμα, το οποίο διανέμεται δωρεάν στα γραφεία της Εταιρίας μας.

ΝΕΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΕΛΩΝ ΜΑΣ (2017)

(Αναγγέλλονται μόνο τα βιβλία που αποστέλλονται στην Εταιρία)

Η αναγγελία των εκδόσεων των Μελών μας, του έτους 2017, δυστυχώς δεν είναι πλήρης, δεδομένου ότι ένα από τα χειρόγραφα με τον σχετικό κατάλογο έχει παραπέσει. Παρακαλούμε τα Μέλη μας των οποίων οι εκδόσεις τυχόν παραλείφθηκαν να μας ενημερώσουν σχετικά, ώστε να τις περιλάβουμε στο επόμενο Δελτίο. Ευχαριστούμε.

Κώστα Γαρμπή. «*Το Βέλος του Χρόνου*», Εκδόσεις «Φαραί», 2017.
Ποιήματα.

Λίνας Γαρυφαλλάκη-Νικολάου. 1) «*Σχέση και Σύνδεση της φαντασίας με τη μνήμη*» και 2) «*Επιλεκτικά Κείμενα*», Εκδόσεις «Δρόμων», 2017.
Μελέτες και Δοκίμια.

Κώστα Ευαγγελάτου. «*Ερμητικές Λαμπίδες*», Εκδόσεις «Άπαρσις», 2017.
Ποιητική Συλλογή με σχέδια του ποιητή.

Παντελή Ζωϊόπουλου. «*Τολμώντας τη μετάφραση ξεχωριστής ποίησης*» ("*Daring the translation of outstanding poetry*"), Εκδόσεις «Αρμός», 2017.
Ελληνική και Αγγλική μετάφραση ποιημάτων του Τζων Νταν και του Κώστα Καρυωτάκη.

Σαράντου Καργάκου. «*2^{ος} Παγκόσμιος Πόλεμος*», Εκδόσεις «Περί Τεχνών Καρτέρης», 2017. Οι δύο πρώτοι τόμοι μιας τετράτομης ιστορικής συγγραφής.

Διονύση Ν. Μουσμούτη. «*Ανα-γνώσεις*», Εκδόσεις «Πάπυρος», 2017.
Κείμενα για συγγραφείς και βιβλία.

Φωτίκα Πλαστουργού-Μπίστολα. «*Άνω Τελεία*», Εκδόσεις «Όστρια», 2017.
Κείμενα στοχασμού, διηγήματα, ποιήματα και ρήσεις.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΜΑΣ

(Δημοσιεύονται οι πληροφορίες που αποστέλλονται στην Εταιρία.

Την ευθύνη για την ακρίβεια των πληροφοριών έχουν οι αποστέλλοντες)

- Στα «Αιολικά Γράμματα» (τχ. 288), το Μέλος μας **Όθων Δέφνερ** και η σύζυγός του **Κατερίνα Δέφνερ-Καψή** δημοσίευσαν κριτική για βιβλία των Μελών μας **Διονύση Κ. Μαγκλιβέρα** και **Κωνσταντίνου Βάσση**.
- Το Μέλος μας **Κώστας Ευαγγελάτος**, ζωγράφος, λογοτέχνης, παρουσίασε ατομική έκθεση ζωγραφικής στο Παρίσι (6-12 Νοεμβρίου 2017) στη γκαλερί Espace Jano του Centre de Sevres. Επίσης, στις 12 Νοεμβρίου παρουσιάστηκε η ποιητική συλλογή του στη Γαλλική Γλώσσα με τίτλο *"Offrandes Seculaires"* στον χώρο του Blu Radisson, στο Παρίσι.
- Το Μέλος μας **Σαράντος Καργάκος** εξέδωσε το 101ο βιβλίο του. Τα βιβλία του είναι ιστορικά, δοκιμιακού λόγου, γεωγραφικά, ερευνητικά επί θεμάτων και προσώπων. Νά'ναι καλά να συνεχίσει.
- Στην «Πνευματική Ζωή» (τχ. 228), δημοσιεύτηκε κείμενο του Μέλους μας **Γιάννη Γ. Κασιμάτη** με τίτλο: *«Οι Τσάκωνες και η δωρική προέλευση του τσακωνικού γλωσσικού ιδιώματος διαμέσου των αιώνων»*.
- Στην «Διαρκή Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας» του ίδιου περιοδικού (τχ. 229), περιλαμβάνεται παρουσίαση του βιβλίου του **Γιάννη Γ. Κασιμάτη** *«Τετράδια δοκιμιακού λόγου»* από τον Μιχάλη Σταφυλά.
- Το Μέλος μας **Γιώργος Κούβελας** παρουσίασε το βιβλίο *«Ένα δάφνινο στεφάνι»* του Μέλους μας **Μερόνης Ν. Σπυροπούλου**, στην εφημερίδα της Καλαμάτας «Μεσσηνιακός Τύπος».
- Στην «Πνευματική Ζωή» (τχ. 229), το Μέλος μας **Δημ. Κράνης** παρουσίασε το βιβλίο του Μέλους μας **Πόπης Μπαλαμώτη-Σπιτά** *«Η Μάνα στη νεοελληνική ποίηση»*.

- Η Παναϊτωλοακαρνανική Συνομοσπονδία και η Ομοσπονδία Πολιτιστικών Συλλόγων Ξηρομέρου οργάνωσαν εκδήλωση για την παρουσίαση του βιβλίου του Μέλους μας **Πάνου Λαζαρόπουλου** «*Το όνειρο έσβησε πριν ανατείλει*».
- Το Μέλος μας **Μαρία Λαμπαδαρίδου-Πόθου** δώρισε την πλουσιότετη προσωπική της βιβλιοθήκη στο Δήμο της γενέτειράς της Λήμνου. Μια ειδική αίθουσα του Δήμου θα φέρει πλέον το όνομα της δωρήτριας.
- Το βιβλίο του Μέλους μας **Πόπης Μπαλαμώτη-Σπιτά** «*Η Μάνα στη Νεοελληνική Ποίηση*» παρουσιάστηκε σε εκδήλωση του Νέου Πνευματικού Κύκλου Καλλιθέας, στο Κέντρο Μελέτης Νεοελληνικής Λογοτεχνίας «Γιάννης Χατζίνης». Συντονίστρια της εκδηλώσεως ήταν η Πρόεδρος του Κέντρου και Μέλος μας, **Χρυσάνθη Κακουλίδου**.
- Το Μέλος μας **Σοφία Μωραϊτή** παρουσίασε το καινούργιο βιβλίο του λογοτέχνη-συγγραφέα, **Κων/νου Γεωργάτου**, «*Πνεύμα Αυτόρρητο*».
- Στον «Νουμά» (τχ. 155), το Μέλος μας **Αντουανέτα Στέκα-Ασωνίτου** σε συνέντευξή της στη συνεργάτιδα του περιοδικού και Μέλος μας **Νίκη Σαλπαδήμου** αναφέρθηκε στο βιβλίο της «*Λογοτεχνικά μονοπάτια*».
- Το ποιητικό έργο «*Η Τριλογία των Αντί*» του Μέλους μας **Αγγελικής Συρρή-Στεφανίδου** παρουσιάστηκε σε ειδική εκδήλωση με ομιλήτριες τις **Α. Κατσιγιάννη-Μπάστα, Άννα Ματθαίου και Αν. Κορινθίου**.
- Το Μέλος μας **Ελευθερία Τζιάλλα-Μάντζιου** με πολυδιάστατη πνευματική, εικαστική και πολιτιστική δραστηριότητα στα Ιωάννινα, μίλησε στο Ιατρικό Ρευματολογικό Συνέδριο των Ιατρών Δυτικής Ελλάδος, με θέμα «*Τέχνη και Πολιτισμός*». Επίσης, στην ιδιόκτητη Πινακοθήκη της, όπου εκτίθενται μόνιμα εικαστικά έργα και βιβλία της, έγινε εκδήλωση με τίτλο: «*Ελευθερία Τζιάλλα-Μάντζιου, Πενήντα Χρόνια Εικαστικής και Πνευματικής Δημιουργίας*».

ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΜΑΣ

Ο γνωστότατος άνθρωπος των Γραμμάτων, **Ν.Δ. Τριανταφυλλόπουλος**, δημοσίευσε στη «Νέα Εστία» (τχ. 1874/2017) την παρακάτω κριτική παρουσίαση για την έκδοση της Ιστορίας της Εταιρίας μας:

Ο καθηγητής Γεράσιμος Ζώρας, αντιπρόεδρος τῆς Ε.Ε.Ε.Λ., συντάξε ἕνα πολὺ χρήσιμο Χρονικὸ τῆς. Τὰ κεφάλαια τοῦ βιβλίου, πού προλογίζεται ἀπὸ τὸν πρόεδρο τῆς Ἑταιρίας Διονύση Κ. Μαγκλιβέρα, συνοπτικά ἀλλὰ οὐσιωδῶς κατατοπιστικά, τιτλοφοροῦνται (πλὴν τοῦ πρώτου «Ἡ ἵδρυση τῆς Ἑταιρίας») μὲ τὸ ὄνομα τῶν κατὰ καιροὺς προέδρων τῆς: Κώστας Οὐράνης, Στράτης Μυριβήλης, Πέτρος Χάρης, Γιάννης Χατζίνης, Ἀλιβιάδης Γιαννόπουλος, Πέτρος Γλέζος, Εὐάγγελος Μόσχος, Βασίλης Βιτσαξής καὶ Διονύσης Μαγκλιβέρας.

Ἡ ἐξιστόρηση αὐτῆς τῆς ἐβδομητοντάχρονης δραστηριότητος ἀσφαλῶς θὰ μποροῦσε νὰ ἐκταθεῖ σὲ διπλάσιες, τουλάχιστον, σελίδες, δεδομένου ὅτι ἂν μιά λογοτεχνικὴ ἔταιρεία δέν μοιάζει, σώνει καὶ καλά, μὲ «κόμβον ἐχιδνῶν», δέν εἶναι ὑποχρεωτικά καὶ τάγμα ἀγγέλων. Θέλω νὰ πῶ ὅτι συχνὰ τὰ ὑπόγεια ρεύματά τῆς εἶναι ἰσχυρά καὶ ὁ κυματισμὸς σφοδρὸς. Ἄς μὴ λησμονοῦμε ὅτι ἡ Ε.Ε.Ε.Λ. προῆλθε ἀπὸ τὴ διάσπαση τῆς Ἑταιρείας Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν τὸ 1946, χρονιά πού ὁ τόπος ἔμπαινε σὲ ἄγρια τρικυμία.

Ὁ συγγραφέας, ἐντούτοις, τοῦ Ἱστορικοῦ διαγράμματος δέν δέλησε νὰ ἐκδέσει σὲ κοινὴ δέα τὰ interna corporis τῆς Ἑταιρίας. Ἡ πρόθεσή του –καὶ ὑποθέτω ὅτι εἶχε τὴ συγκατάθεση ὅλων τῶν μελῶν– ἦταν νὰ καταρτίσει ἀκριβῶς ἕνα διάγραμμα καὶ ὄχι νὰ συγγράφει τὴν Ἱστορίαν τῆς Ε.Ε.Ε.Λ. Τὸ κατάρτισε, λοιπόν, ἀντλώντας στοιχεῖα ἀπὸ τὰ Πρακτικά τῶν Δ.Σ. καὶ τῶν Γενικῶν Συνελεύσεων, ἀπὸ τὸ ἄλλο ἀρχεῖακὸ ὑλικὸ τῆς Ἑταιρίας καὶ ἀπὸ δημοσιεύματα σχετικὰ μὲ τὴ δρᾶσή τῆς.

Τὸ βιβλίον, παρὰ τὴν ἠθελημένη λιτότητά του καὶ τίς ἀναπόφευκτες ἐπαναλήψεις –ἀρχαιρεσίες, ὁμιλίες, ἐκθέσεις βιβλίων κ.λπ.– διαβάζεται ἀπρόσκοπτα.

Ἀνήκω σὲ ἄλλη Ἑταιρεία –ἐδῶ ἡ παραλήγουσα μὲ δίφθογγο–, ἄρα δέν παινεῶ τὸ σπῆτι μου ὑπογραμμίζοντας τὴν ἀκρίβεια τῶν στοιχείων πού παραθέτει ὁ συγγραφέας, τὴν ἀποφυγὴ τοῦ κουτσομπολιοῦ καὶ τὴν ἀποσιώπηση δυσάρεστων καταστάσεων. Πάντως ὁ χρονικογράφος δέν ἐξέρισε ὀλοσχερῶς τὰ ἰδιάζοντα περιστατικά. Ἔτσι, μνημονεύει λακωνικά τὴν πασίγνωστη στοὺς παλαιότερους ἔριδα τοῦ Σπύρου Μελά καὶ τοῦ Μ. Καραγάτση, πού κατέληξε σὲ χειροδικία τοῦ μυθιστοριογράφου εἰς βάρους τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ. Παραθέτει ἐπιστολὴ (8.1.1934) τοῦ Σεφέρη πρὸς τὴν ἀδελφή του Ἰωάννα Τσάτσου, δωρισμένη ἀπὸ τὴν ἴδια στὴν Ἑταιρεία. Ἐξαίρει τὴ φιλαλληλία τῆς Μαρίας Π. Ράλλη, μαρτυρημένη ἀπὸ τὸν Πέτρο Χάρη:

[...] πρῶι, μεσημέρι, βράδι θυμάμαι πὼς ἔτρεχε, στὰ σκοτεινὰ χρόνια τῆς ἐπταετίας (1967-1974) γιὰ νὰ τοὺς σώσει ἀπὸ μιάν ἐξορία ἢ νὰ κάνει λιγότερο τυραννικά τὰ δεσμά τους [...].

Τὸ σημείωμα αὐτὸ φιλοξενεῖται στὴ *Νέα Ἑστία*, λοιπόν μοῦ φαίνεται ἀναγκαῖον νὰ τονίσω ὅτι στὴν Ε.Ε.Ε.Λ. πρόσφεραν τίς ὑπηρεσίες τους καὶ ὡς πρόεδροι ὄχι μόνον οἱ διευθυντές τοῦ περιοδικοῦ Πέτρος Χάρης (1967-1969) καὶ Εὐάγγελος Μόσχος (1993-2004) ἀλλὰ καὶ οἱ τακτικοὶ συνεργάτες του Γιάννης Χατζίνης (1969-1975) καὶ Πέτρος Γλέζος (1981-1993). Γενικά ἡ *Νέα Ἑστία* αἰμοδοτοῦσε γιὰ μεγάλο διάστημα τὴν Ἑταιρεία – καὶ ἐκείνη τὸ περιοδικό.

Δέν εἶναι λίγα ὅσα ἐπιτέλεσε ἡ Ε.Ε.Ε.Λ. πού δοκιμάζεται σήμερα πολλαχῶς, ἀκόμα καὶ γιὰ τὸν λόγο ὅτι στὴν ἐπωνυμία τῆς ὑπάρχει καὶ ἡ ἀποτρόπαια λέξις «Ἑθνική». Εὐχομαί νὰ πολυχρονίσει.

Ν. Δ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

Η Εταιρία μας δεν διαθέτει τώρα τα μέσα για να ταχυδρομεί προσκλήσεις-ειδοποιήσεις για τις συγκεντρώσεις της Δευτέρας. Ανακοινώνει το Πρόγραμμα του διμήνου στο Ενημερωτικό Δελτίο και στον Ιστότοπό μας, ενώ το ετήσιο Πρόγραμμα διατίθεται δωρεάν στα Γραφεία μας.

Όσα Μέλη-ομιλητές επιθυμούν μπορούν να τυπώνουν, με δικά τους έξοδα, προσκλήσεις, υπό τον αυστηρό όρο ότι εφ' όσον χρησιμοποιούν στην προμετωπίδα τον τίτλο και το σήμα της Εταιρίας, το κείμενο πρέπει προηγουμένως να τίθεται υπόψη των αρμοδίων.

ΑΦΙΕΡΩΜΑ

Το Τεύχος 12 (Καλοκαίρι 2017) της Περιοδικής Εκδόσεως «ΡΙΖΕΣ», της Ιστορικής και Λαογραφικής Εταιρείας Αιγιαλείας, είναι αφιερωμένο στο Μέλος μας **Γιάννη Ανδρικόπουλο**, τον «Ποιητή της Ιστορίας μας».

Χαιρετισμούς στον Ποιητή εκφράζουν κορυφαίοι πνευματικοί δημιουργοί, μεταξύ των οποίων και τα Μέλη της Εταιρίας μας, **Σαράντος Καργάκος** και **Διονύσης Μαγκλιβέρας**. Γίνεται πολύ εύστοχη παρουσίαση του έργου του ποιητή, με επάξια και επαινετικά σχόλια.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑΣ (Ε.Ε.Μ.Λ.)

Βραβεία Ε.Ε.Μ.Λ.

Την 1^η Δεκεμβρίου, στη Στέγη του Ιδρύματος Ωνάση, η Ε.Ε.Μ.Λ. στην ετήσια τελετή της απονομής Βραβείων και Μεταλλίων, βράβευσε ξένους Ελληνιστές μεταφραστές οι οποίοι με τα έργα τους διαδίδουν την Ελληνική Λογοτεχνία και τον πολιτισμό μας στο εξωτερικό. Βράβευσε επίσης και Έλληνες που μεταφράζουν ξένους γνωστούς συγγραφείς στα Ελληνικά.

Ειδικό Βραβείο δόθηκε στον κ. Παντελή Μπούμπουρα, Πρόεδρο του Ιδρύματος Μπούμπουρα, που στηρίζει τη διάδοση του Ελληνικού πολιτισμού στην ευρύτερη περιοχή της Ουκρανίας.

Η Ελληνική Εταιρεία Μεταφραστών Λογοτεχνίας έχει δημιουργηθεί από τους κόλπους της Εθνικής Εταιρίας των Ελλήνων Λογοτεχνών και πολλά Μέλη τής Ε.Ε.Ε.Λ. είναι και Μέλη του Δ.Σ. της. Ενδεικτικά αναφέρουμε τον Επίτιμο Πρόεδρο της Ε.Ε.Ε.Λ. **Βασιλη Βιτσαξή** (Πρόεδρο της Ε.Ε.Μ.Λ.) και τους κ.κ. **Γ. Ζώρα, Κ. Ασημακόπουλο, Ν. Κυριαζή, Ε. Κεκροπούλου, Γ. Πατεράκη, Σ. Μωραϊτή, Σ. Τσούπρου.**

Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟΝ «ΣΥΛΛΟΓΟ ΤΩΝ ΑΘΗΝΑΙΩΝ»

Στα πλαίσια της από τριετίας συνεργασίας της Εταιρίας μας με τον ιστορικό «Σύλλογο των Αθηναίων» (έτος ίδρυσης 1895), συνδιοργανώθηκε στις 4 Δεκεμβρίου, στην αίθουσα του Συλλόγου, η παρουσίαση του βιβλίου «*Θαλασσογραφίες μνήμης*» του Μέλους μας **Ράνιας Γέροντα**. Μεταξύ των ομιλητών ήταν τα Μέλη μας **Δημ. Λούκας** και **Αγγ. Γέροντας**, ενώ στην τιμώμενη συγγραφέα απονεμήθηκε το Χρυσό Μετάλλιο του «Συλλόγου των Αθηναίων».

ΤΟ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΟ ΚΑΦΕΝΕΙΟ

Συνεχίζονται και φέτος οι ενδιαφέρουσες εβδομαδιαίες συγκεντρώσεις του «Φιλοσοφικού Καφενείου» που διευθύνει το Μέλος μας **Νίκος Μακρής**. Οι συγκεντρώσεις γίνονται στο ζαχαροπλαστείο «Κοραής» (Ιπποκράτους 35), κάθε Δευτέρα, ώρα 19:45.

ΜΙΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ:

2018 – ΑΘΗΝΑ, ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΒΙΒΛΙΟΥ

Η Εταιρία μας θα συμμετάσχει με δύο Ημερίδες στις μεγάλες εκδηλώσεις που οργανώνει ο Δήμος Αθηναίων με θέμα «2018 – Αθήνα, Παγκόσμια Πρωτεύουσα Βιβλίου»:

- α)** Κυριακή 22 Απριλίου 2018, ώρα 11 π.μ., στο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Αθηναίων (οδός Ακαδημίας 50) Ημερίδα με θέμα: «*Λογοτεχνικά Στέκια και Καφενεία της Αθήνας*».
- β)** Κυριακή 11 Νοεμβρίου 2018, ώρα 11 π.μ., στο Πνευματικό Κέντρο του Δήμου Αθηναίων, Ημερίδα με θέμα: «*Λογοτεχνικές Γειτονίες της Αθήνας*». Λεπτομέρειες θα δημοσιευτούν στο επόμενο Ενημερωτικό Δελτίο.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

Ενίσχυσαν οικονομικά την Εταιρία μας:

- Το Μέλος μας **Όθων Δέφνερ**, πραγματικά από το υστέρημά του.
- Το **Ίδρυμα Κώστα και Ελένης Ουράνη**
(Πρόεδρος το Επίτιμο Μέλος μας Κική Δημουλά).

Θερμά τους ευχαριστούμε.

ΔΩΡΙΣΑΝ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΜΑΣ

- Την εκτύπωση των τελευταίων εκδόσεων του Ενημερωτικού Δελτίου, οι **Νίκος και Μερóπη Σπυροπούλου**.
- Τις Χριστουγεννιάτικες κάρτες που στείλαμε σε προσωπικότητες, το Μέλος μας **Ελένη Κεκροπούλου**.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ ΣΤΗ «ΣΤΟΑ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ»

Ευχαριστούμε τον Καθηγητή **Γ. Μπαμπινιώτη**, Επίτιμο Μέλος της Εταιρίας μας, και τους **Δ. Κακαβελάκη** και **Αγγ. Νικολόπουλο**, πρώην και νυν Διευθυντές της Στοάς του Βιβλίου, για τις υπέρ της Εταιρίας ενέργειές τους.



ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΜΕ

(Κείμενα παλαιών Μελών μας)

Ο ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΣ ΛΟΓΟΣ

Θα μπορούσε κανείς να φαντασθεί ποια θα ήταν η τύχη της ανθρωπότητας και του πολιτισμού μας αν ο άνθρωπος δεν είχε τη δυνατότητα του λόγου; Όχι μόνο δεν θα υπήρχε κοινωνία, όχι μόνο δεν θα υπήρχε ιστορία, αλλά ούτε καν επιστήμη και πολιτισμός. Ο άνθρωπος δεν θα ήταν «ζώνον πολιτικόν», όπως τον χαρακτηρίζει ο Αριστοτέλης, αλλά μόνο... ζώνον!! Γιατί σε τι θα διέφερε από τα άλλα άλογα ζώα;

Ο ανθρώπινος λόγος δεν αρκείται στην ονομασία των προσώπων, των πραγμάτων και των εννοιών, αλλά προχωρεί στη συνεννόηση, το διάλογο και φθάνει στην οργανωμένη από τον άνθρωπο χρήση του, που εκτείνεται σ'όλους τους τομείς της δραστηριότητάς του. Σήμερα ο άνθρωπος κάνει χρήση αυτής της δύναμης απεριόριστα σ'όλους τους τομείς. Στον αγώνα του για επιβίωση, στην ανάπτυξη της επιστήμης, στην τέχνη, στην δικαιοσύνη, στην αποκάλυψη της αλήθειας, στην ανάπτυξη των ιδεών, στο εμπόριο, στην δημοκρατία, στην εκπαίδευση, στους κοινωνικούς αγώνες... Δεν αναφέρομαι βέβαια στους κακώς εννοούμενους πολιτικούς-κομματικούς αγώνες, γιατί σ'αυτούς ο άνθρωπος πολλές φορές δεν κάνει απλά χρήση, αλλά κατάχρηση.

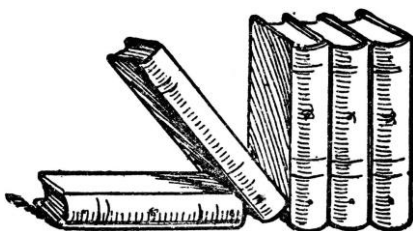
Εκεί κυριαρχεί ο λαϊκισμός, η δημαγωγία και τέλος η κακή προπαγάνδα που με τρόπο εντελώς ιδιόρρυθμο, το κόμμα παρουσιάζει στις ακραίες περιπτώσεις το μαύρο για άσπρο, την νύχτα για ημέρα, την ψευτιά για αλήθεια! Στη μνήμη μας έρχεται ο αλήστου μνήμης υπουργός της προπαγάνδας του Χίτλερ (ο Γκαίμπελς) που είχε αναγάγει σε επιστήμη τον τρόπο να «διαφωτίζει» και να «πείθει»!

ΜΟΣΧΟΣ ΚΕΦΑΛΑΣ (1929-2017)

«Ο Ανθρώπινος Λόγος»

«Δικηγορική Επικαιρότητα»,

τχ. 32/1997.



Ευχαριστούμε τον κ. Δ. Πιστικό για τη βοήθειά του στην επιλογή του κειμένου.